

GADNIC

MANUAL DE USUARIO

CERRADURA INTELIGENTE
FINLOCK



CERRAD11

Índice

Español.....	2
Introducción.....	2
Instrucciones para añadir huellas locales.....	3
Operación de adición de huellas dactilares.....	3
Borrar huellas dactilares.....	3
TUYA app instrucciones	4
Operación de adición de huellas dactilares.....	6
Funcionamiento de la instalación de la APP	6
Funcionamiento de la cerradura inteligente	6
Borrar huella dactilar.....	8
Restablecimiento de fábrica y desvinculación.....	9
Português.....	10
Introdução	10
Instruções para adicionar impressões digitais locais	11
Operação de adição de impressões digitais	11
Exclusão de impressões digitais	11
Instruções do aplicativo TUYA	12
Operação de adição de impressões digitais	14
Operação da instalação do APP	14
Operação de bloqueio inteligente	14
Exclusão da impressão digital	16
Redefinição de fábrica e desvinculação	17
English.....	18
Introduction	18
Instructions for adding local fingerprints	19
Adding Fingerprints Operation	19
Deleting fingerprints	19
TUYA app instructions	20
Fingerprint Adding Operation	22
Operation of the APP installation	24
Smart lock operation	25
Delete fingerprint	26
Factory Reset and Unlink	27

Manual de instrucciones de Smart Lock

Esta máquina utiliza baterías de litio como fuente de alimentación y puede cargarse mediante un cable de carga USB - micro. La luz indicadora se volverá roja durante la carga y se apagará cuando esté completamente cargada. Cuando la batería está baja, la luz indicadora parpadeará en rojo 5 veces para recordárselo.

Cuando no se introduce la huella digital del usuario, se puede desbloquear con cualquier huella digital. Tras la inicialización, las huellas dactilares de las cuentas registradas (registro local) son todas huellas dactilares de administrador.

Si ya existe una huella de administrador en la cerradura de huellas dactilares, es necesario verificar la huella del administrador antes de volver a añadir una huella de usuario; después de registrar la huella dactilar, las huellas ilegales no podrán desbloquearse; esta cerradura de huellas dactilares puede introducir hasta 10 huellas dactilares.

Instrucciones para añadir huellas locales

Añadir operación de huella dactilar:

En el estado de inicialización, utilice cualquier dedo para presionar el módulo de huellas dactilares durante 5 segundos, suelte el dedo después de que la luz indicadora parpadee en azul. Pulse y suelte el dedo que desea registrar. La luz indicadora parpadea en verde una vez si la recogida se ha realizado correctamente (la luz roja parpadea una vez si falla y tiene que volver a pulsarlo), y la recogida se repite 5 veces. La luz indicadora de registro correcto permanece encendida en verde durante un segundo y luego se apaga.

Para registrar una nueva huella dactilar, debe utilizar la huella dactilar del administrador para la verificación por pulsación. Mantenga pulsado el dedo para indicar que la luz azul parpadea antes de poder entrar en el proceso de verificación. (Las dos huellas dactilares registradas anteriormente son huellas dactilares de administrador)

Borrar huellas dactilares:

Presione el módulo de huellas dactilares durante 8 segundos, espere a que el luz indicadora se ponga roja y, a continuación, suelte el dedo; utilice la huella del administrador para pulsar una vez. La luz verde permanece encendida durante 1 segundo y luego se apaga, indicando que la huella se ha borrado correctamente. Si la luz roja está encendida, significa que la comparación de huellas es errónea y es necesario repetir la operación.

Instrucciones de la aplicación TUYA

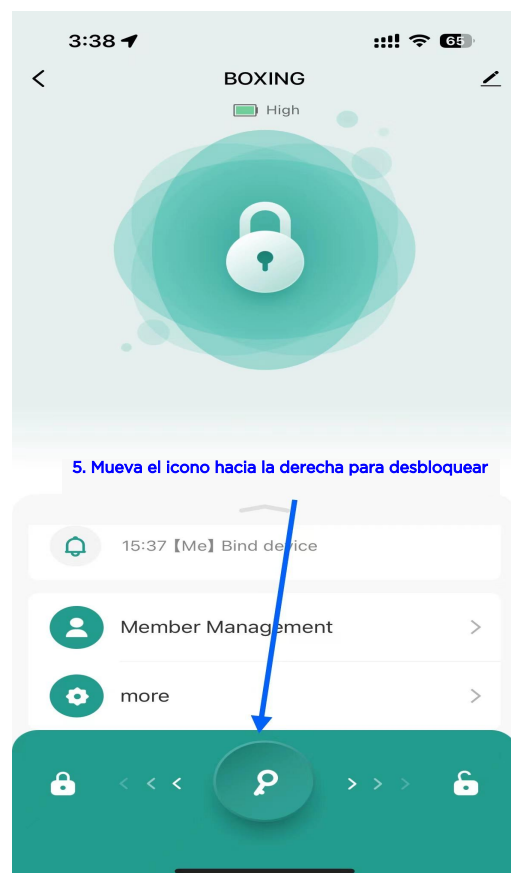
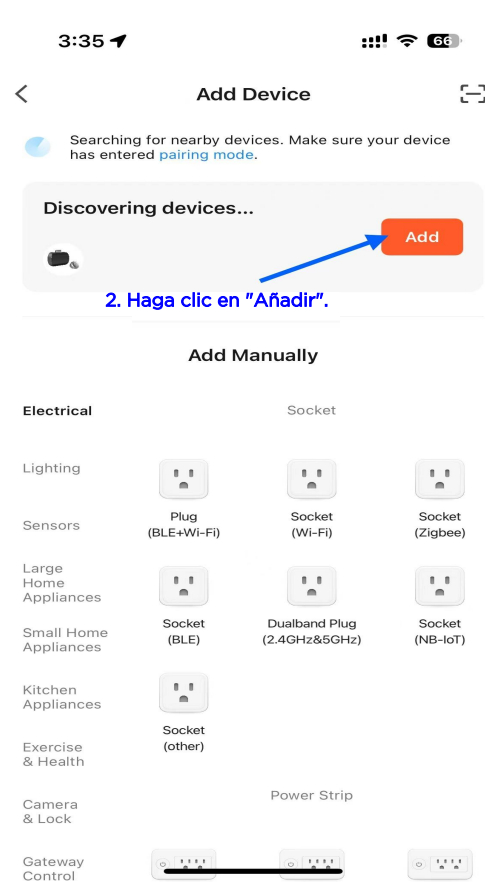
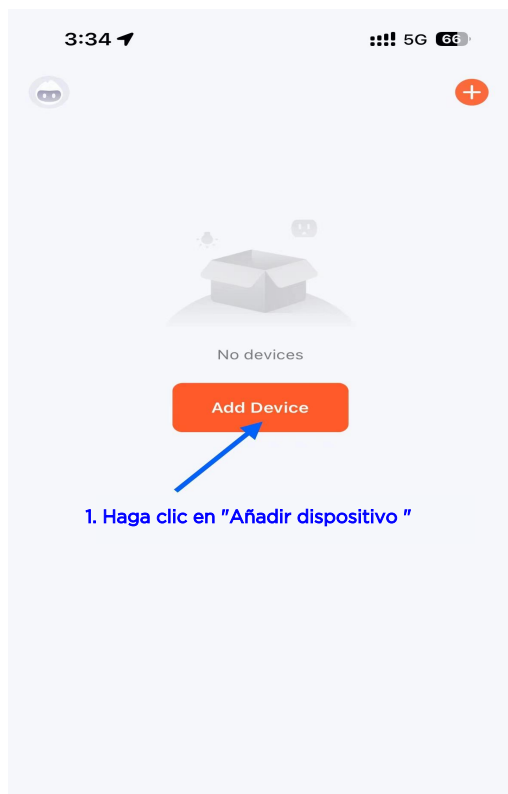
Funcionamiento de la instalación APP:

Descarga e instala la aplicación "TUYA" de la tienda de aplicaciones. Una vez instalada, sigue las instrucciones para registrarte e iniciar sesión.

Añade el funcionamiento de la cerradura inteligente:

1. Enciende el Bluetooth y el WiFi de tu teléfono.
2. Pulsa la huella dactilar para despertar el sistema.
3. Abre la APP "Tuya".
4. Haz clic en "Añadir dispositivo".
5. Haz clic en "Añadir" para buscar el dispositivo.
6. Modifique el nombre y haga clic en "Hecho".

Consulte las siguientes instrucciones de uso:

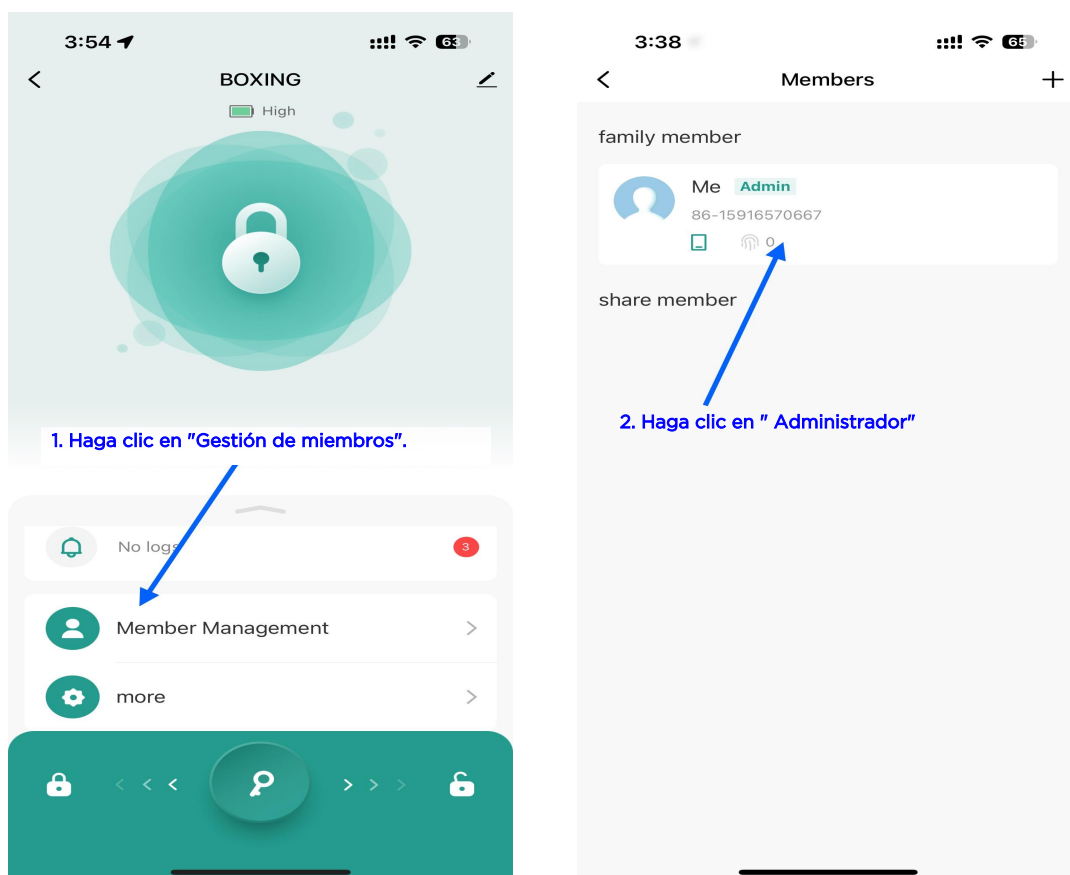


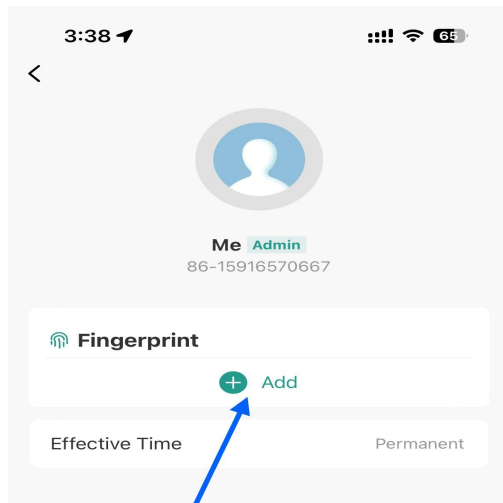
Operación de adición de huellas dactilares (Administrador de huellas dactilares) :

1. Haga clic en "Gestión de miembros".
2. Haga clic en "Administrador".
3. Haga clic en "Añadir"
4. Haga clic en "Añadir"
5. Pula tu huella dactilar 5 veces como se te pide.
6. Introduzca el nombre de la huella
7. Pulse "Aceptar".

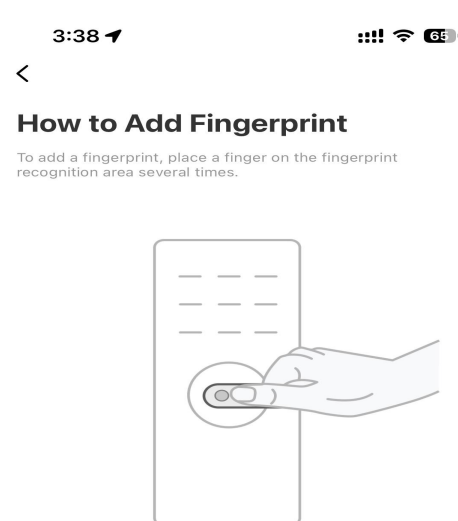
Por fin, salta a la interfaz principal y añade con éxito.

Consulte las siguientes instrucciones de funcionamiento:

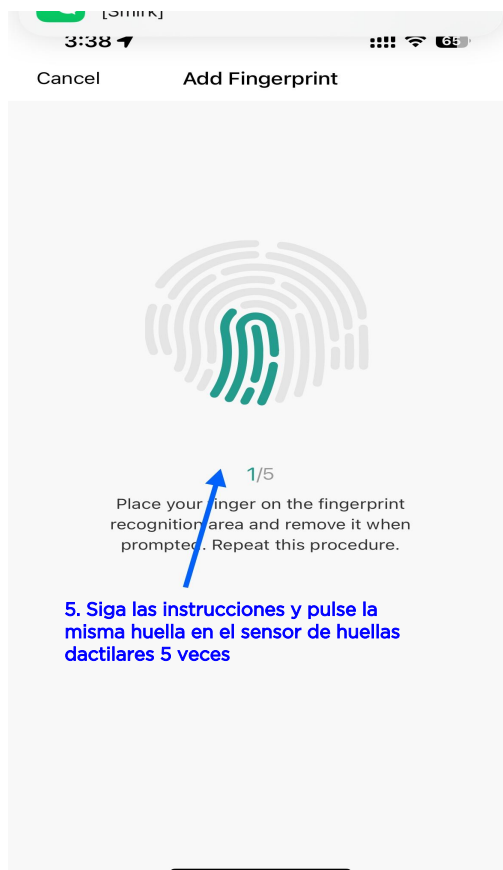




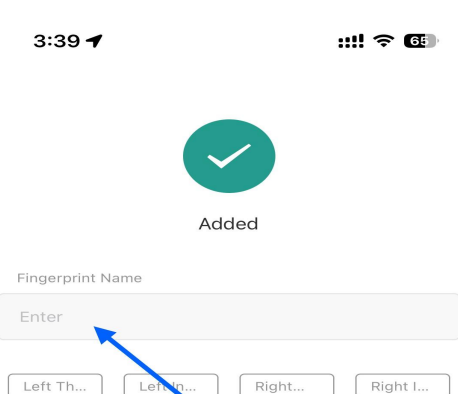
3. Haga clic en "Añadir"



4. Haz clic en "Añadir"



5. Siga las instrucciones y pulse la misma huella en el sensor de huellas dactilares 5 veces



6. Introduzca el nombre de la huella dactilar

7. Haga clic en "Aceptar".

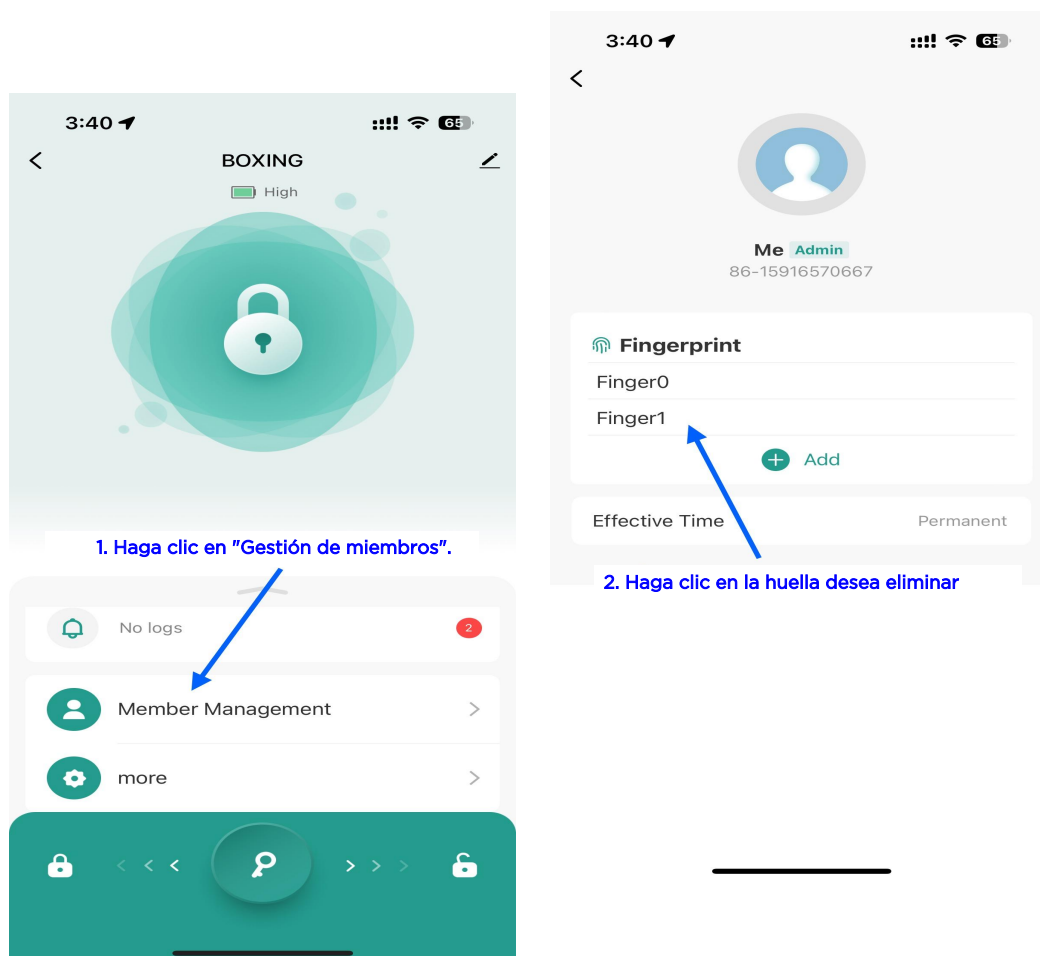


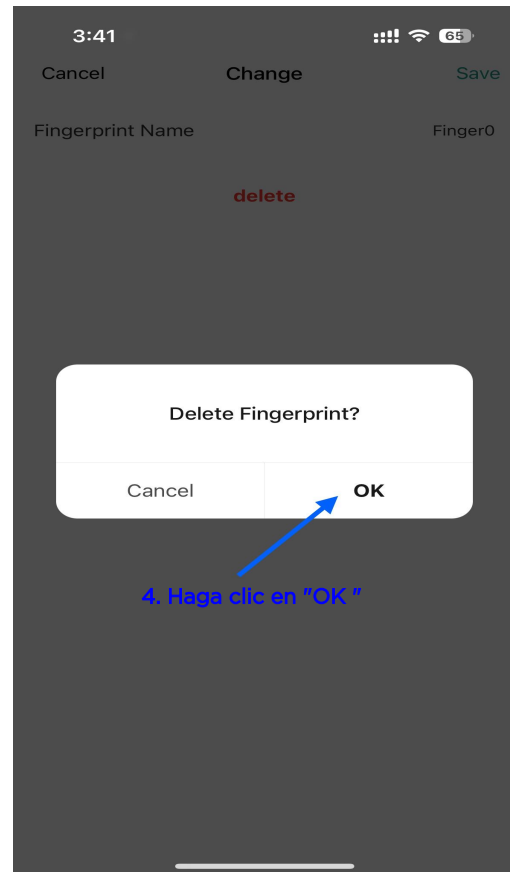
Borrar huella digital:

1. Haga clic en "Gestión de miembros".
2. Haga clic en la huella digital que desea eliminar
3. Haga clic en "eliminar"
4. Haga clic en "Aceptar".

Una ventana emergente indica que la eliminación se ha realizado correctamente y salta a la interfaz principal. La luz indicadora del sensor de huellas dactilares permanece en verde durante un segundo. Haga clic en Cancelar para volver.

Consulte las siguientes instrucciones de uso:

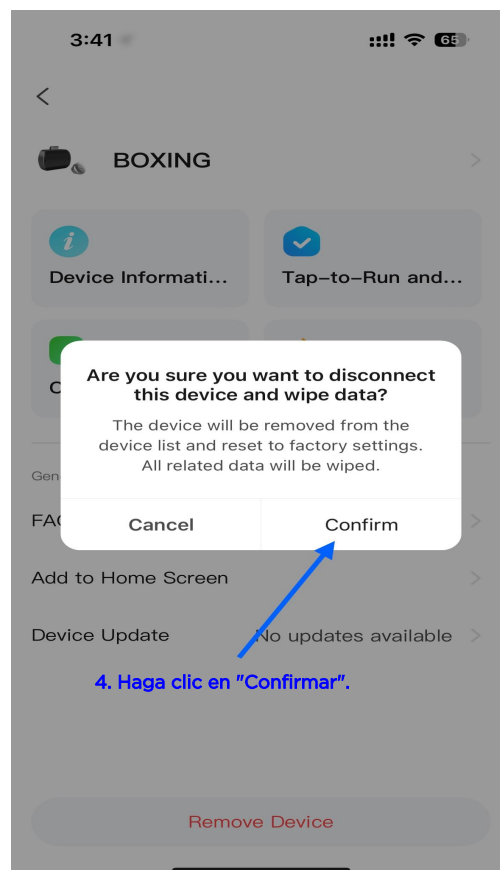
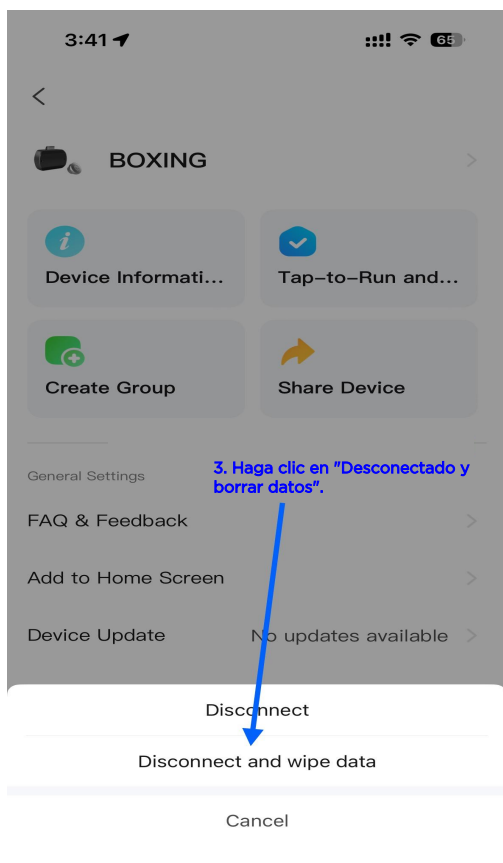
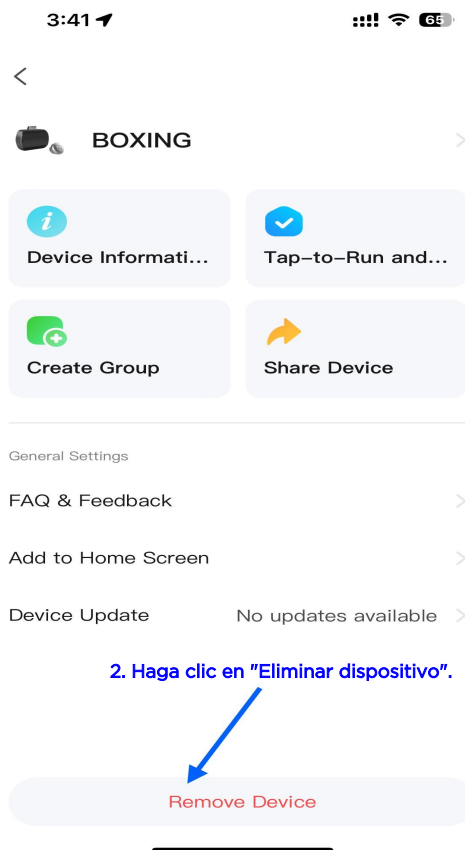
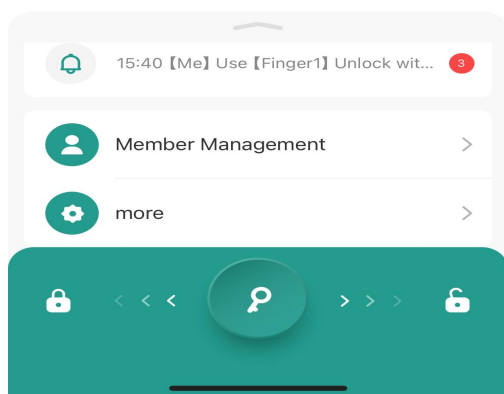




Restablecimiento de fábrica y desvinculación:

1. Haz clic en el icono de la esquina superior derecha
2. Haz clic en "Eliminar dispositivo"
3. Haz clic en "Desconectar y borrar datos"
4. Haga clic en "Confirmar".

Si la APP no está conectada a la cerradura , también se puede desvincular de forma remota. El dispositivo se restaurará a los ajustes de fábrica la próxima vez que utilice Tuya APP para buscar este dispositivo.



Manual de operação do Smart Lock

Essa máquina usa baterias de lítio como fonte de alimentação e pode ser carregada usando um cabo de carregamento micro USB. A luz indicadora ficará vermelha durante o carregamento e se apagará quando estiver totalmente carregada. Quando a bateria estiver fraca, a luz indicadora piscará em vermelho 5 vezes para lembrá-lo.

Quando a impressão digital do usuário não é inserida, qualquer impressão digital pode ser desbloqueada. Após a inicialização, as impressões digitais das contas registradas (registro local) são todas as impressões digitais do administrador.

Se já houver uma impressão digital de administrador no bloqueio de impressão digital, será necessário verificar a impressão digital do administrador antes de adicionar novamente uma impressão digital de usuário; depois de registrar a impressão digital, as impressões digitais ilegais não poderão ser desbloqueadas; esse bloqueio de impressão digital pode inserir até 10 impressões digitais.

Instruções para adicionar impressões digitais locais

Adicionar operação de impressão digital:

No estado de inicialização, use qualquer impressão digital para pressionar o módulo de impressão digital por 5 segundos e solte o dedo depois que a luz indicadora piscar em azul. Pressione e solte o dedo que deseja registrar. A luz indicadora pisca em verde uma vez se a coleta for bem-sucedida (a luz vermelha pisca uma vez se houver falha e for necessário pressioná-la novamente) e a coleta é repetida 5 vezes.

Para registrar uma nova impressão digital, é necessário usar a impressão digital do administrador para a verificação da impressão. Pressione e mantenha pressionado o dedo para indicar que a luz azul está piscando antes de poder entrar no processo de verificação. (As duas impressões digitais registradas anteriormente são as impressões digitais do administrador)

Excluir impressões digitais:

Pressione o módulo de impressão digital por 8 segundos, aguarde até que a luz indicadora fique vermelha e solte o dedo; use a impressão digital do administrador para pressionar uma vez. A luz verde permanece acesa por 1 segundo e depois se apaga, indicando que a impressão digital foi excluída com êxito. Se a luz vermelha estiver acesa, isso significa que a comparação da impressão digital está errada e a operação precisa ser repetida.

Instruções do aplicativo TUYA

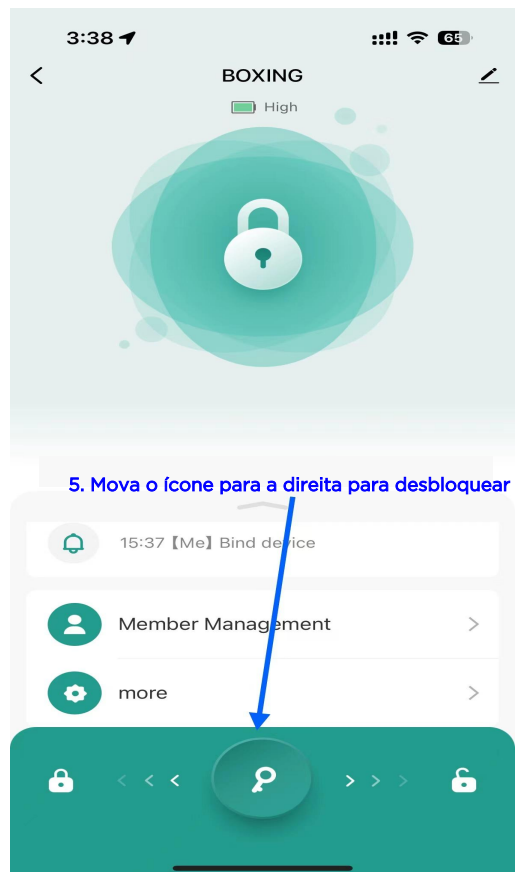
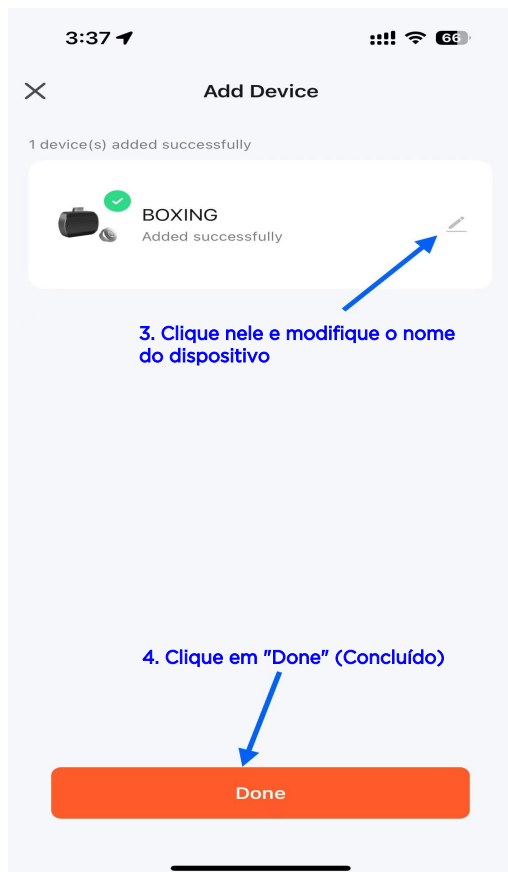
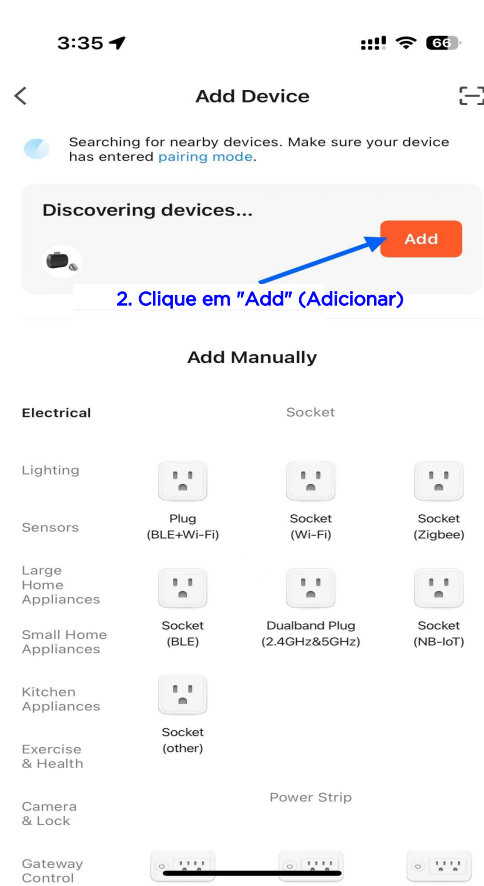
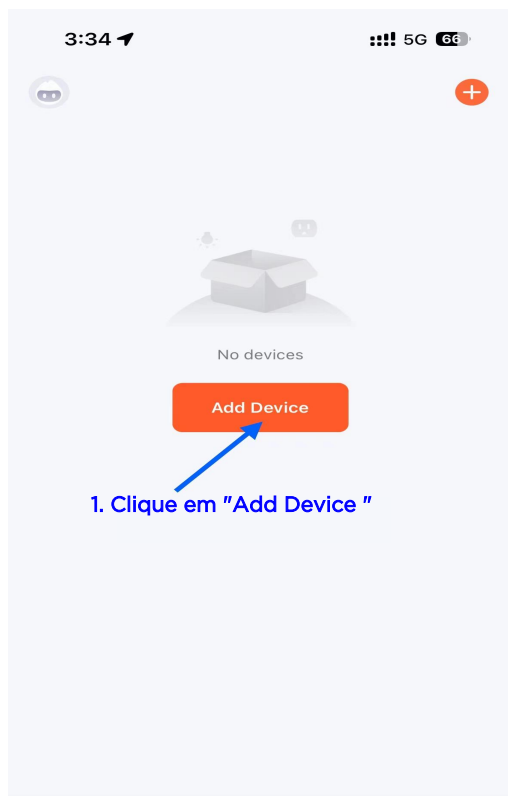
Operação da instalação do APP:

Faça o download e instale o aplicativo "TUYA" na loja de aplicativos. Após a instalação, siga as instruções para se registrar e fazer login.

Adicionar operação de bloqueio inteligente:

1. Ligue o Bluetooth e o WiFi de seu telefone.
2. Pressione a impressão digital para ativar o sistema.
3. Abra o aplicativo "Tuya".
4. Clique em "Add Device" (Adicionar dispositivo).
5. Clique em "Add" para procurar o dispositivo.
6. Modifique o nome e clique em "Done" (Concluído).

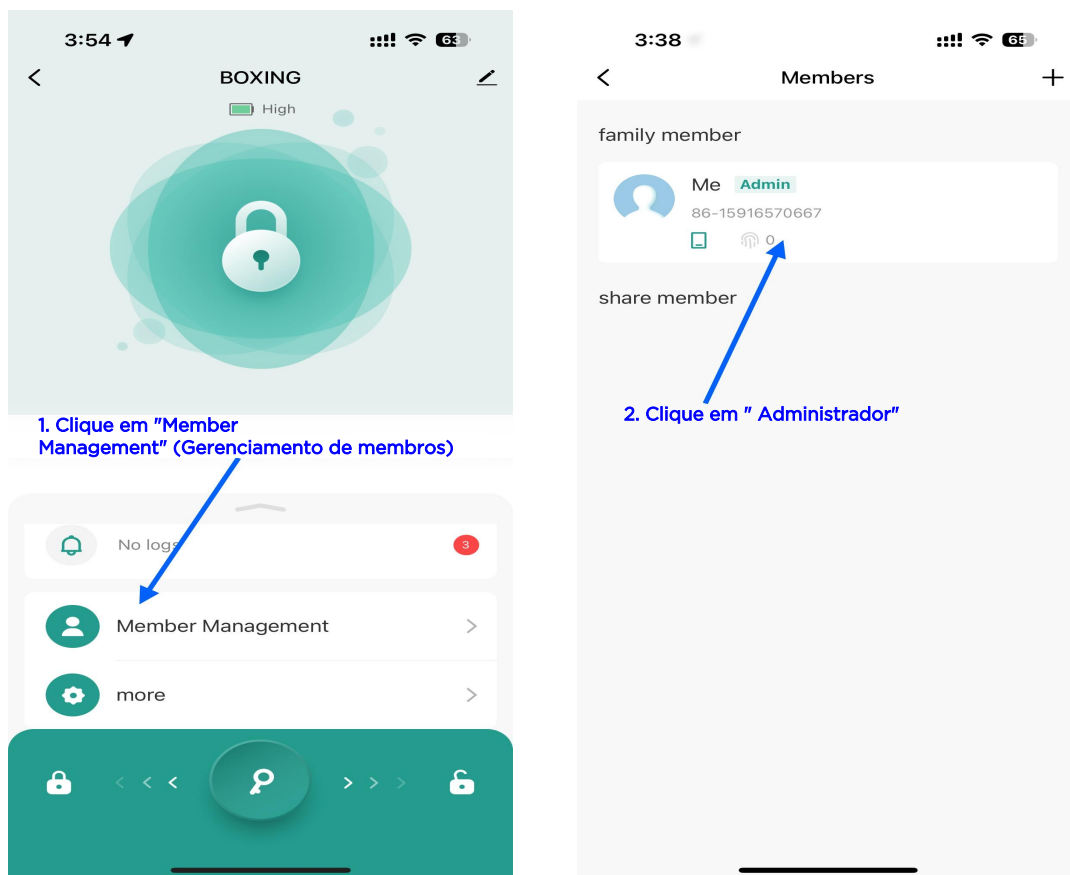
Consulte as instruções de operação a seguir:

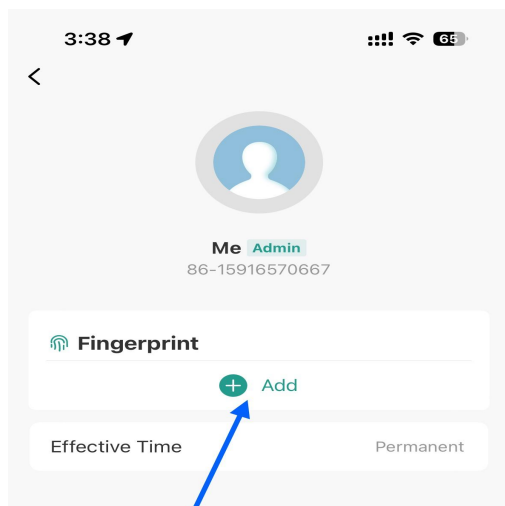


Operação de adição de impressão digital (impressão digital do administrador) :

1. Clique em "Member Management" (Gerenciamento de membros)
2. Clique em "Administrator" (Administrador)
3. Clique em "Add" (Adicionar)
4. Clique em "Add" (Adicionar)
5. Pressione sua impressão digital 5 vezes, conforme solicitado.
6. Digite o nome da impressão digital
7. Clique em "OK"

Por fim, pule para a interface principal e adicione com êxito. Consulte as instruções de operação a seguir:

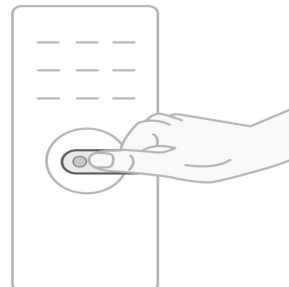




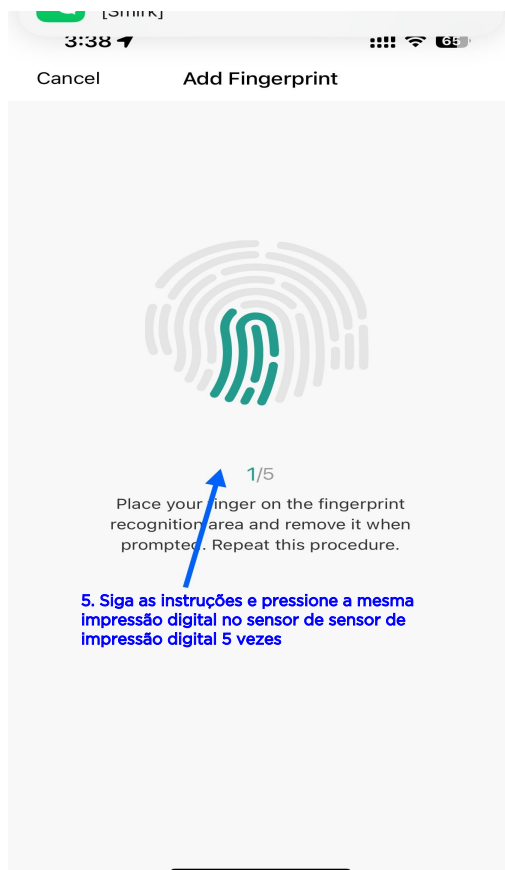
3. Clique em "Add" (Adicionar)

How to Add Fingerprint

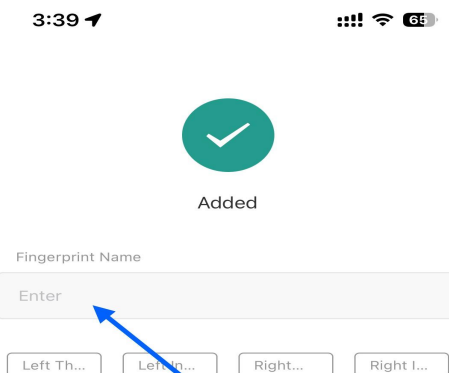
To add a fingerprint, place a finger on the fingerprint recognition area several times.



4. Clique em "Add" (Adicionar)



5. Siga as instruções e pressione a mesma impressão digital no sensor de impressão digital 5 vezes



6. Digite o nome da impressão digital

7. Clique em "OK "



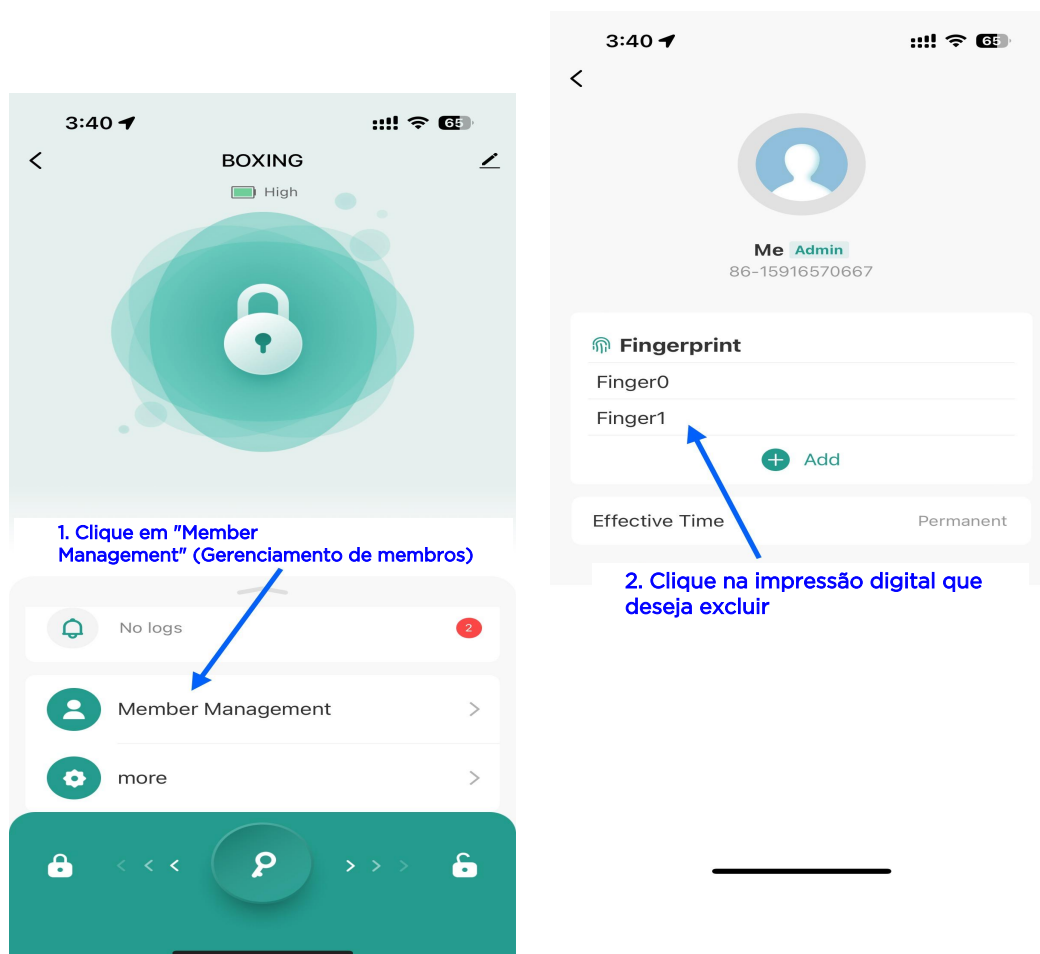
Excluir impressão digital:

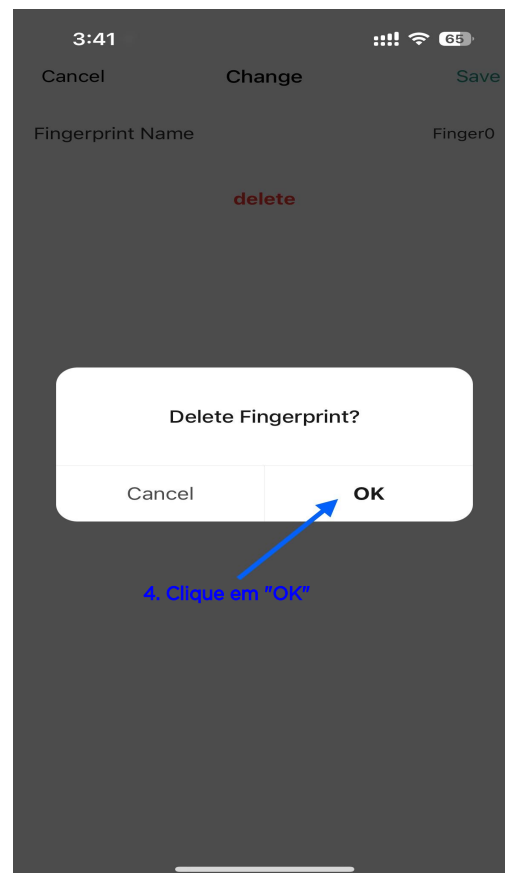
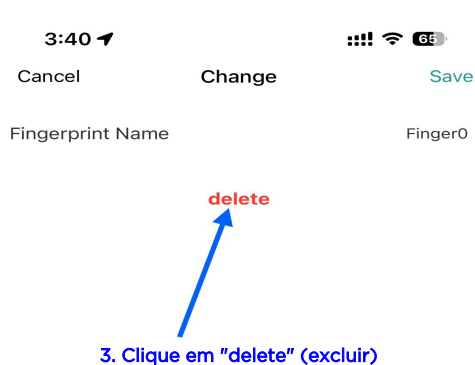
1. Clique em "Member Management" (Gerenciamento de membros)
2. Clique na impressão digital que deseja excluir
3. Clique em "delete" (excluir)
4. Clique em "OK"

Uma janela pop-up avisa que a exclusão foi bem-sucedida e ele salta para a interface principal. A luz indicadora do sensor de impressão digital permanece verde por um segundo.

Clique em Cancelar para retornar.

Consulte as instruções de operação a seguir:

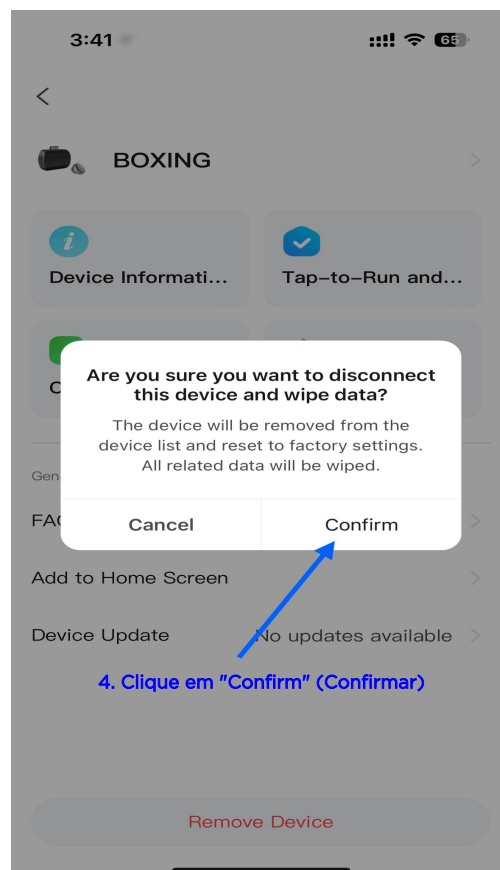
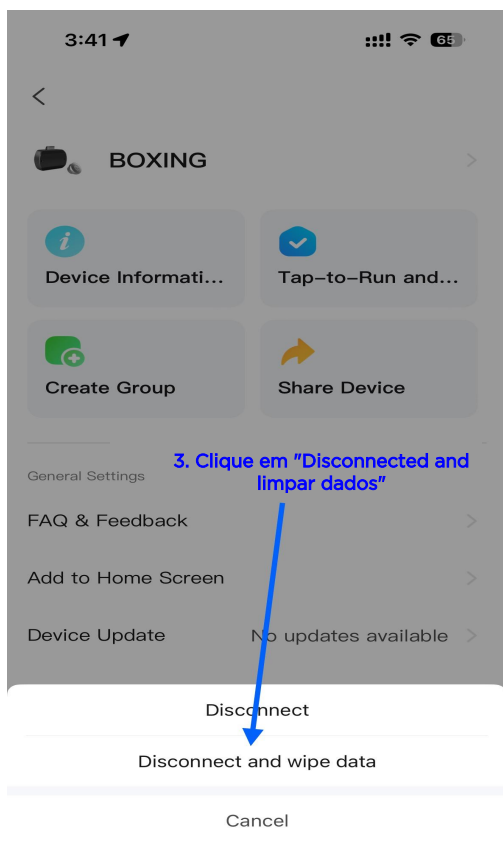
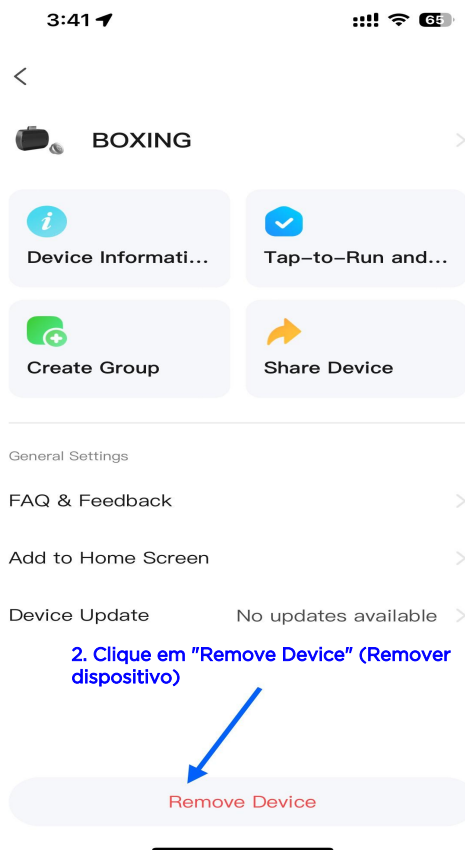
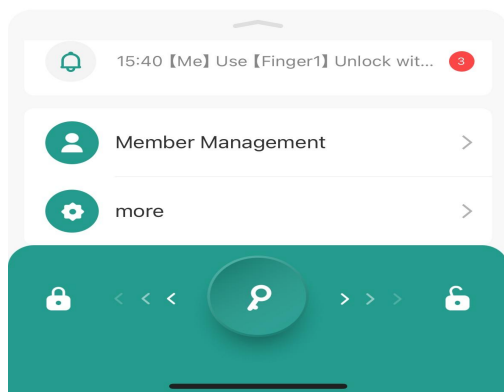
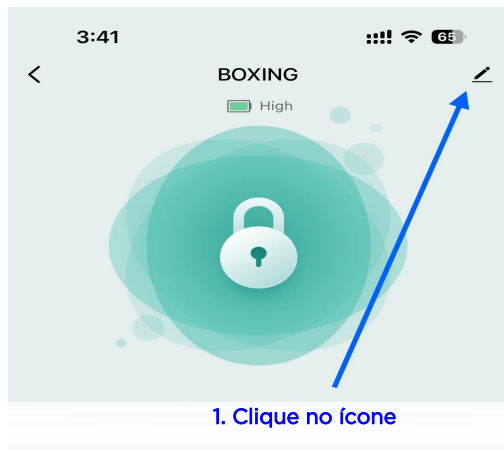




Redefinição de fábrica e desvinculação:

1. Clique no ícone no canto superior direito
2. Clique em "Remove device" (Remover dispositivo)
3. Clique em "Disconnected and wipe data" (Desconectado e limpar dados)
4. Clique em "Confirm" (Confirmar)

Se o APP não estiver conectado à fechadura, ela também poderá ser desvinculada remotamente. O dispositivo será restaurado para as configurações de fábrica na próxima vez que você usar o Tuya APP para procurar esse dispositivo.



Operation Manual for Smart Lock

This machine uses lithium batteries for power supply and can be charged by using a USB - micro charging cable. The indicator light will turn red when charging and will turn off when fully charged. When the battery is low, the indicator light will flash red 5 times to remind you.

When the user's fingerprint is not entered, any fingerprint can be unlocked. After initialization, the fingerprints of registered accounts (local registration) are all administrator fingerprints.

If there is already an administrator fingerprint in the fingerprint lock, you need to verify the administrator's fingerprint before adding a user fingerprint again; after registering the fingerprint, illegal fingerprints will not be able to unlock; this fingerprint lock can enter up to 10 fingerprint. Instructions for adding local fingerprints

Instructions for adding local fingerprints

Add fingerprint operation:

In the initialization state, use any fingerprint to press the fingerprint module for 5 seconds, release your finger after the indicator light flashes blue. Press and release the finger you want to register. The indicator light flashes green once if the collection is successful (red light flashes once if it fails, and you need to press it again), and the collection is repeated 5 times. The registration successful indicator light stays on green for one second and then goes off.

To register a new fingerprint, you must use the administrator's fingerprint for press verification. Press and hold your finger to indicate that the blue light flashes before you can enter the verification process. (The two fingerprints registered earlier are administrator fingerprints)

Delete fingerprints:

Press the fingerprint module for 8 seconds, wait for the indicator light to turn red and then release your finger; use the administrator's fingerprint to press once. The green light stays on for 1 second and then goes out, indicating that the fingerprint has been deleted successfully. If the red light is on,

it means that the fingerprint comparison is wrong and the operation needs to be repeated.

TUYA app instructions

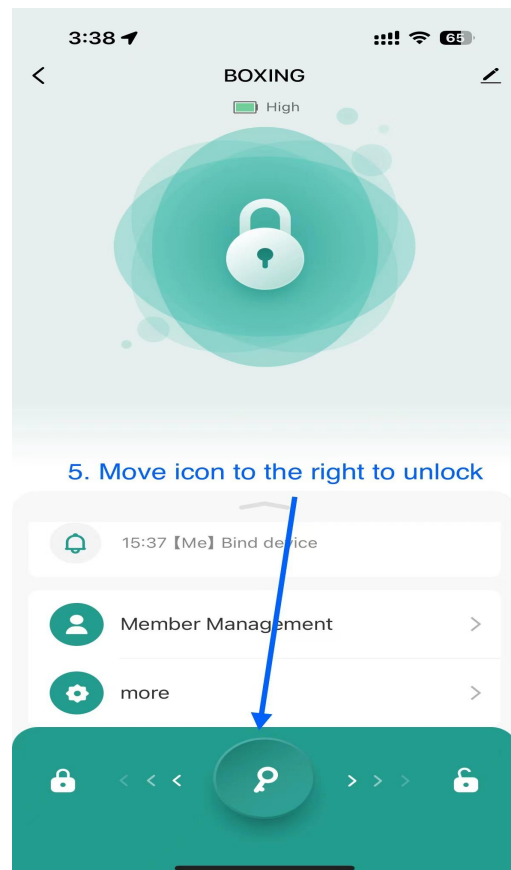
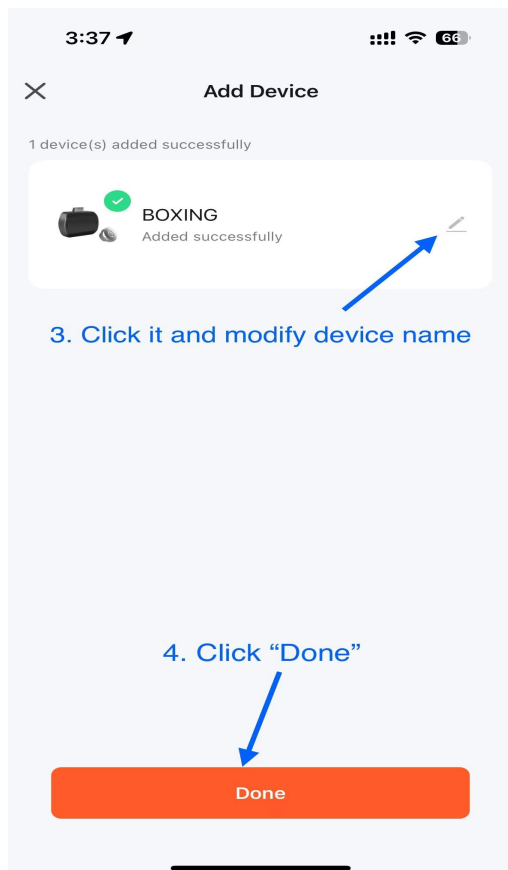
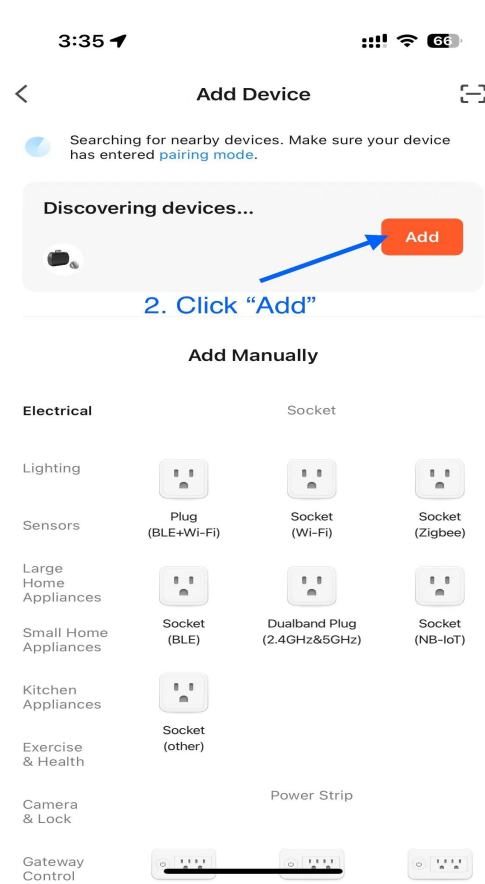
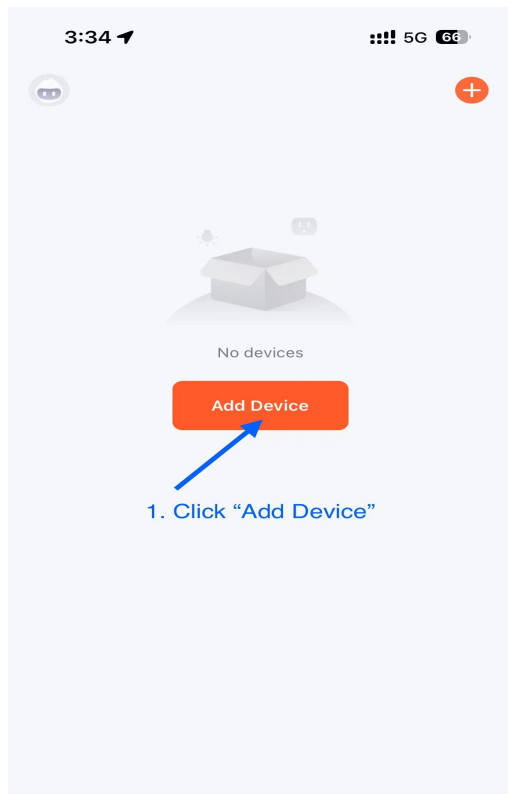
Operation of APP installation:

Download and install the "TUYA" app from the app store.
After installation, follow the prompts to register and log in.

Add smart lock operation:

1. Turn on your phone's Bluetooth and WiFi.
2. Press the fingerprint to wake up the system.
3. Open the "Tuya" APP.
4. Click "Add Device".
5. Click "Add" to search for the device.
6. Modify the name and click "Done".

Refer to the following operating instructions:

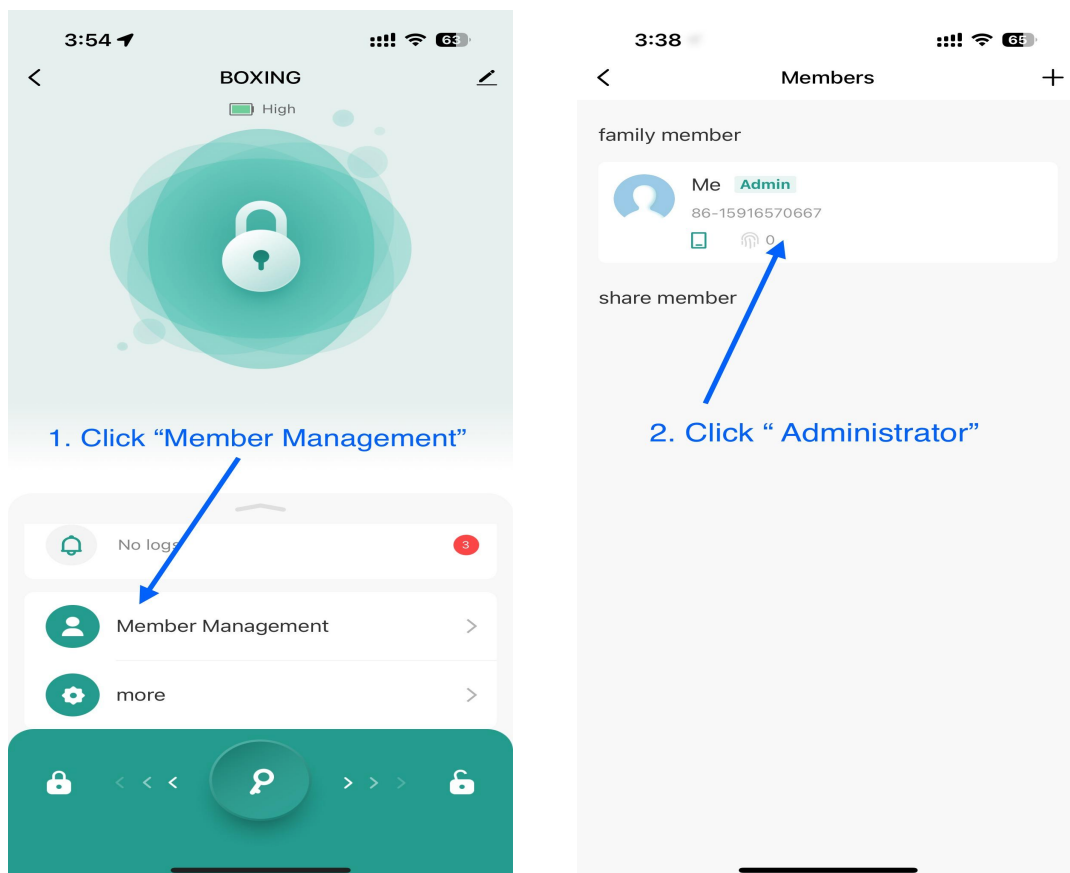


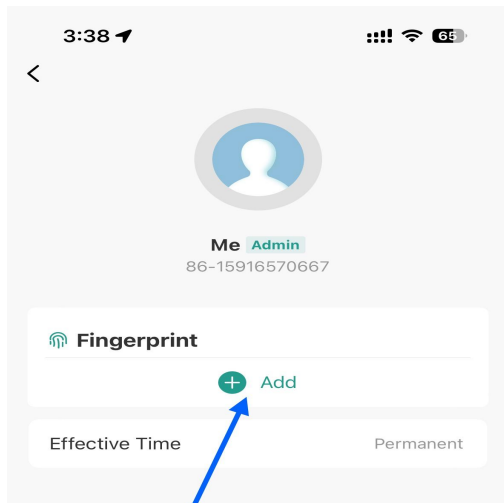
Fingerprint adding operation (Administrator fingerprint) :

1. Click “Member Management”
2. Click “Administrator”
3. Click “Add”
4. Click “Add”
5. Press your fingerprint 5 times as prompted.
6. Enter the fingerprint name
7. Click “OK”

At last, jump to the main interface and add successfully.

Refer to the following operating instructions:

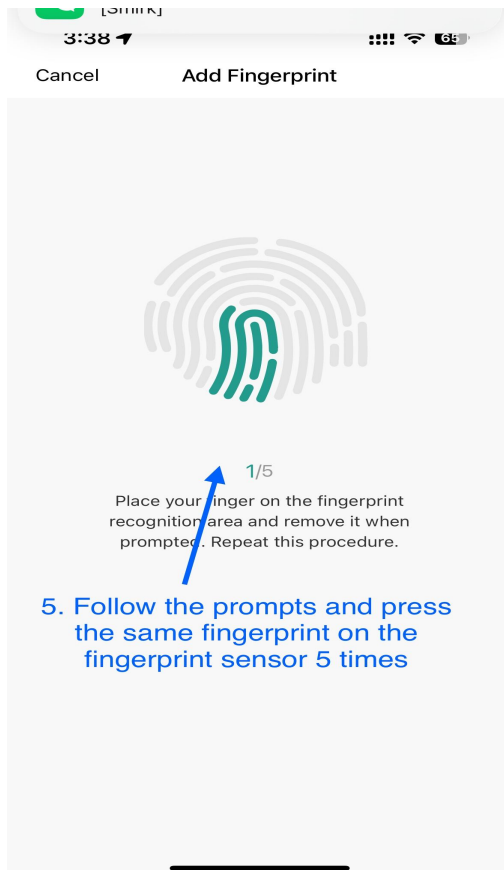




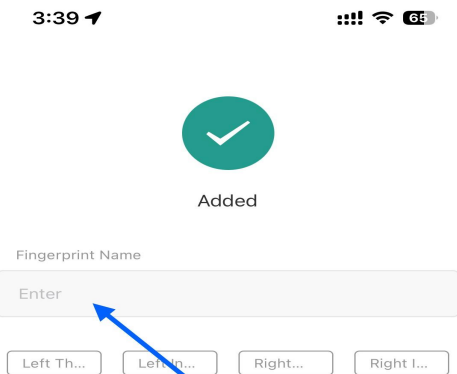
3. Click "Add"



4. Click "Add"



5. Follow the prompts and press the same fingerprint on the fingerprint sensor 5 times



6. Enter fingerprint name

7. Click "OK"



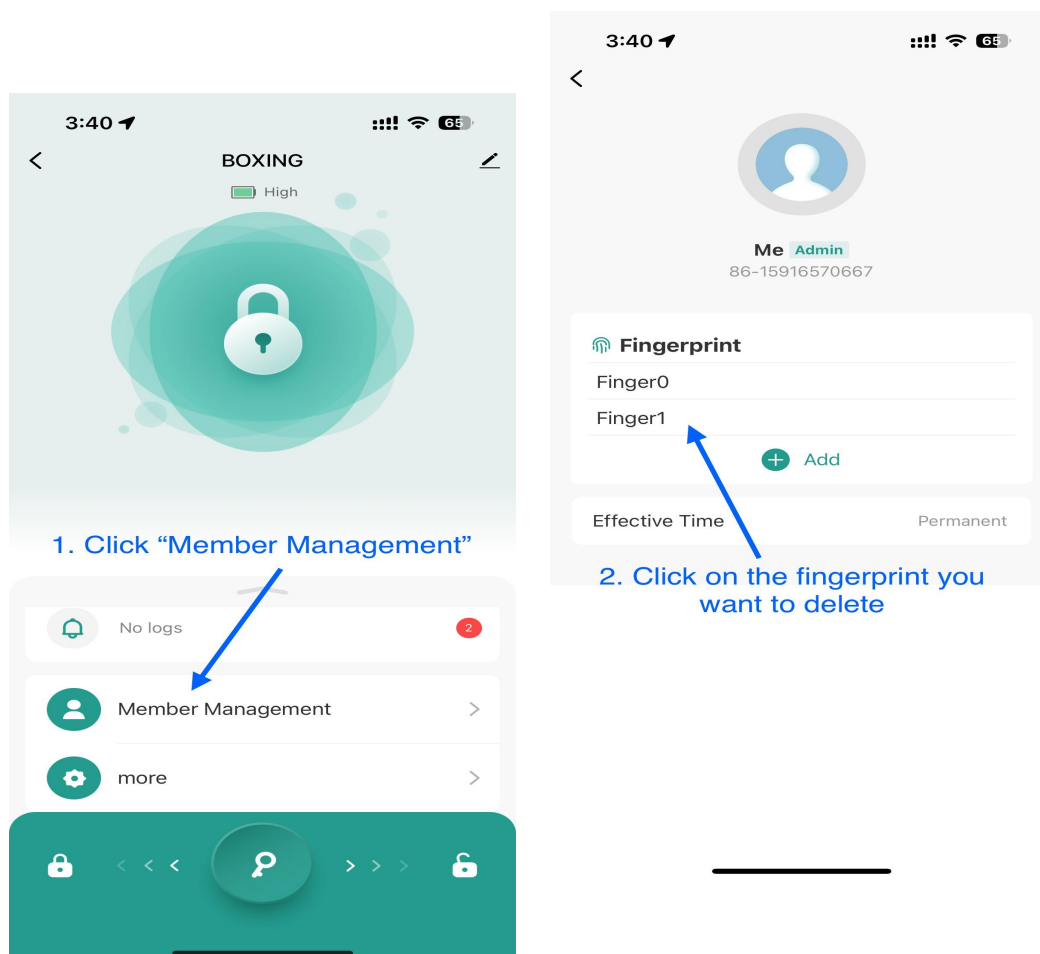
Delete fingerprint:

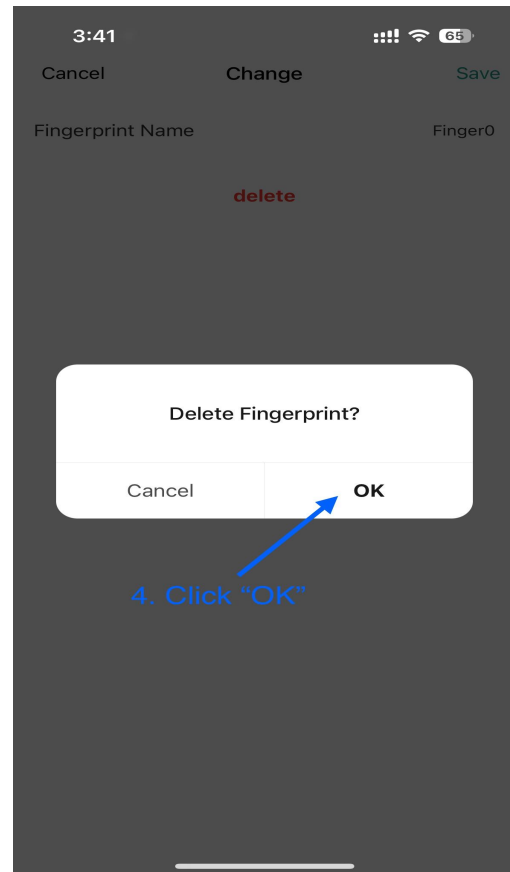
1. Click “Member Management”
2. Click on the fingerprint you want to delete
3. Click “delete ”
4. Click “OK”

A pop-up window prompts that the deletion is successful and it jumps to the main interface. The fingerprint sensor indicator light stays green for one second.

Click Cancel to return.

Refer to the following operating instructions:

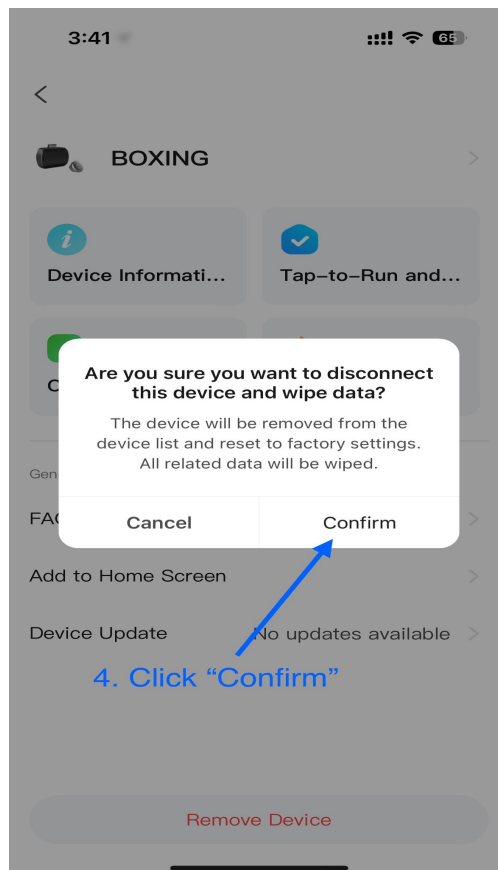
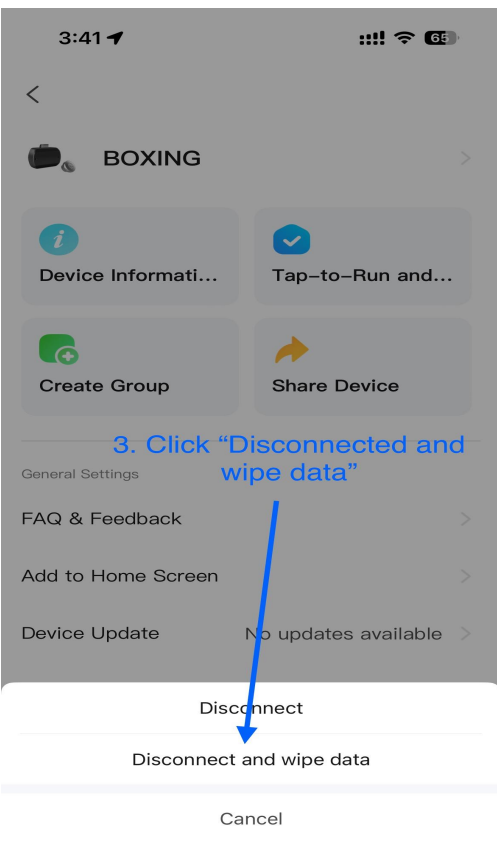
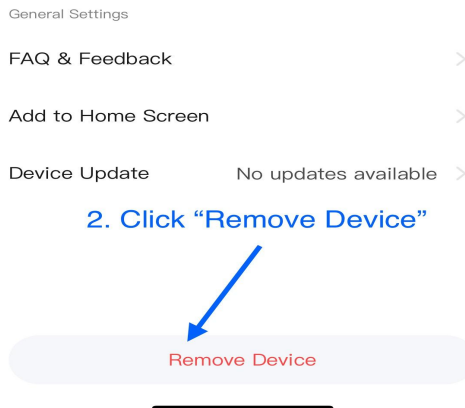
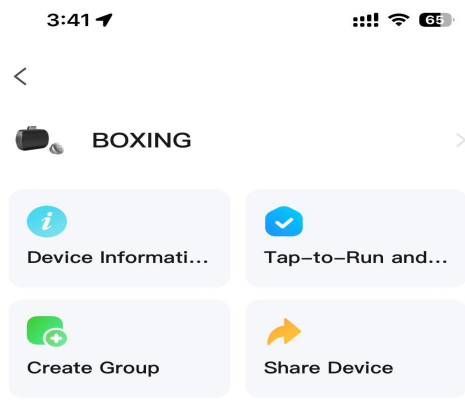
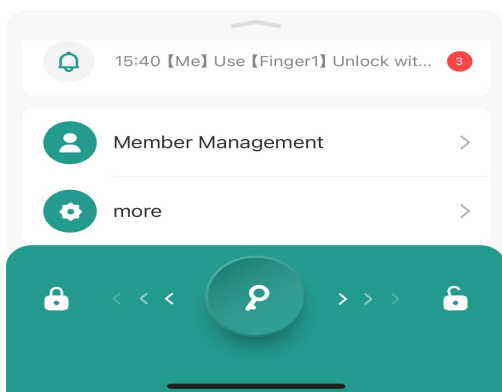
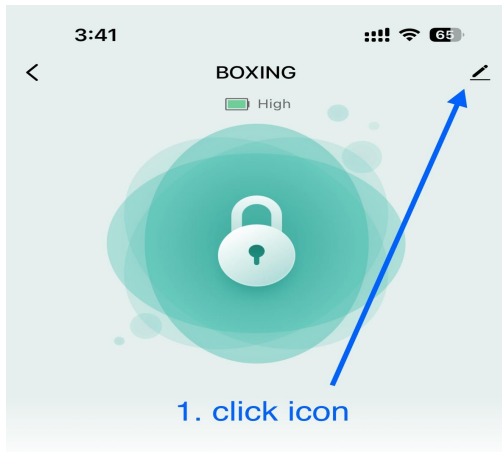




Factory reset and unbinding:

1. Click on the icon in the upper right corner
2. Click "Remove device"
3. Click "Disconnected and wipe data"
4. Click "Confirm"

If the APP is not connected to the lock , it can also be unbound remotely. The device will be restored to factory settings next time you use Tuya APP to search for this device.





SERVICIO TÉCNICO OFICIAL GADNIC
www.servitech.com.ar

☎ 11 6260 1114 (sólo texto)
serviciotecnico@servitech.com.ar